

Dameskoor Octavia, Eys bestaat 70 jaar

EYS - Op zondag 10 juli 2022 viert Dameskoor Octavia haar 70 jarig jubileum. De feestdag wordt om 9.45 uur ingeluid met een H. Mis in de H. Agathakerk in Eys en wordt opgeluisterd door het Kerkelijk Zangkoor St. Cecilia onder leiding van Bart van Kerkvoort, hij is de dirigent van beide koren, met Andrea Senden – Vanhommerig aan het orgel. De jubileumreceptie is van 11.15 tot 12.30 uur bij café Sport, tegenover de kerk. U wordt dan in de gelegenheid gesteld om het bestuur en jubilaris Sophie Muijers – Senden te feliciteren met dit 70 jarig jubileum. Vanaf 13.00 u wordt het feest in besloten kring verder gevierd.



Sophie Muijers-Senden

Sophie Muijers-Senden kwam vanaf het eerste uur bij het koor toen Johan Kokkelmans in 1952 een Maagdenkoor oprichtte. Behalve dat Sophie al die jaren heeft gezongen heeft ze zich ook meerdere periodes verdienstelijk gemaakt als bestuurslid, de laatste periode tot 2012 was ze gedurende 15 jaar secretaris. Met haar 86 jaar laat ze nog steeds haar stem ho-

ren bij de Alten tijdens de repetities, de zaterdagavond-missen en meerstemmige uitvoeringen met het Kerkelijk Zangkoor. Dit mag een uitzonderlijke prestatie genoemd worden. Sophie heeft zich ook vele jaren verdienstelijk gemaakt bij andere verenigingen in Eys, waarvoor zij bij haar 50 jarig jubileum een Koninklijke Onderscheiding ontving.

Vakantie Troebadoer

In week 31 en week 32 verschijnt geen weekblad d'r Troebadoer. Dit betekent dat op 26 juli de laatste uitgave voor de vakantie wordt uitgebracht. Na de vakantie verschijnen we weer op 16 augustus. *Red.*



INKOOP OUD GOUD

van €19,10 tot €88,20





**CD
JUWELIER**

Markt 29 Kerkrade
045-5453098
www.cdjuwelier.nl

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Advertentie/redactie-adres

- TMdesign
- Theo Meijer
- Irmstraat 7
- Simpelveld
- 06 - 19 86 88 16
- info@weekbladtroebadoer.nl
- of info@tmdesign.nl
Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl



Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij enkele bezorg(st)ers voor

EYS

BOCHOLTZ

VAALS

**Bezorging op
dinsdag of woensdag**

Voor meer info of aanmelden:

06-19868816

info@weekbladtroebadoer.nl

Basiscursus 'Klik en Tik'

GULPEN-WITTEM - Wilt u in een ontspannen omgeving wat leren over computervaardigheden? Dan kunt u zich nu opgeven voor de basiscursus 'Klik en Tik' in de bibliotheek van Gulpen-Wittem. Het leuke van deze cursus is dat u stap voor stap vertrouwd wordt gemaakt met de computer. Ook als u nog nooit achter zo'n computer hebt gezeten leert u al veel in een paar lessen. Mocht u het toch even niet meer weten, dan is er altijd een vrijwilliger aanwezig die u weer op gang helpt en die handige tips geeft. U leert iets op te zoeken op het internet, hoe u kunt e-mailen,

De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

**VISHANDEL
FRANS ERKENS**

Victoriabaars



per kilo **17⁹⁵**

**Kibbelingen
met saus**

5⁰⁰



**Hollandse nieuwe
met uitjes**

2²⁵

3 voor **6⁰⁰**

**SPORTDAG
GEMEENTE SIMPELVELD**
10 JULI • SPORTVELDEN VV WDZ & SPORTCLUB'25

Kom jij ook naar de sportdag bij de sportvelden van Sportclub'25 en WDZ op zondag 10 juli? Tijdens deze sportdag kunnen kinderen vanaf 3 jaar kennismaken met verschillende sporten en verenigingen. Neem samen met je vrienden of vriendinnen deel aan een activiteit naar eigen keuze.

ZONDAG 10 JULI **13.00 - 16.30 UUR** **ARETSBOSWEG 13, BOCHOLTZ**

Meld je hier snel aan! Tijdens de sportdag ontvang je een gave goodie-bag. We gaan er samen met alle kinderen een sportieve dag van maken.

MEDE MOGELIJK GEMAAKT DOOR:

Logo's: HOSAP, sport en bewegen simpelveld, TC BOCHOLTZ, etc.

internetbanieren en met uw vrienden, kinderen of kleinkinderen kunt 'Facebooken',

'whatsappen' of 'Skypen'. U kunt zich aanmelden via telefoonnummer 043-4506220.

Kleintjes



Dak en Zinkwerkzaamheden

Alle dak- en zinkwerkzaamheden. Onderhoud en herstel werkzaamheden. Ervaren en professionele dakdekkers. 24 uren service mogelijk.

Bel voor informatie
045 - 511 12 58

PVC, LAMINAAT, PARKET, ECO-KURK

Topkwaliteit

Actie: laminaat € 14,95

Ook leg-het-zelf vloeren

www.ecoplanken.nl

Nuth - **045 - 511 34 69**

UW TRAP een pronkstuk

in hout, laminaat of PVC.

www.ecotraprenovatie.nl

Levenslange garantie!

Nuth - **045 - 511 34 69**

Schilders

Binnen- en buitenschilderwerk

Laminaat leggen.

Parket opschuren.

06 - 54 64 37 93

www.parkstadklussen.nl



Schildersbedrijf met 28 jaar ervaring biedt u hoge kwaliteit en lage prijzen

* Binnen en buiten schilderwerkzaamheden * Behangwerkzaamheden * Spuitwerkzaamheden * Houtherstel & hout conservering werkzaamheden * Vloer coating werkzaamheden * Zandstralen gevels en diversen * Pleister werkzaamheden * Gipsplaten plafonds en stucplafonds * Renoveren - behandelen - stralen van houten meubels * Diversen onderhoudsplan. Wij berekenen geen voorrij- en advieskosten. Ervaren en levering van hoogwaardige kwaliteit. Ook gespecialiseerd in oude verftechnieken. Wij bieden u kwaliteit, lage prijzen, en garantie. Binnen 24 uur een offerte met vaste prijzen. Bel voor een gratis offerte VGO Zuid: **06-10 10 70 60**

Tennis- en padelvereniging Simpelveld biedt zomeruitdaging voor senioren en junioren

SIMPELVELD - Tennis en padel vereniging Simpelveld biedt deze zomer tennis voor voetballers en andere teamspeelers die een zomerstop hebben van hun eigen sport. Ook sporters die veel binnen sporten en in de zomer naar buiten willen en iedereen die lekker fit de zomermaanden door wilt komen, is van harte welkom om mee te doen aan de zomer tennis challenge.

De zomer tennis challenge is een compact lidmaatschap van drie maanden in de zomermaanden waarbij spelers, jong en oud, vrij kunnen tennissen wanneer het hen uitkomt. Daarnaast volgen de spelers 3 tennislessen onder begeleiding

van een gecertificeerde trainer en doen zij mee aan het zomer tennis challenge BBQ tennistoernooi op 3 september. De zomer tennis challenge is niet alleen voor volwassenen, maar ook leuk voor kinderen die deze zomer willen ontdekken of tennis wat voor hen is.

Lijkt het je wat om 3 maanden actief buiten te tennissen zo vaak als je wilt?

Voor meer informatie en aanmelden voor de zomer tennis challenge kan er contact worden opgenomen met Tennis en padel vereniging Simpelveld, inschrijven via het Inschrijfformulier lidmaatschap - TPV Simpelveld op de website www.tpvsimpelveld.nl



MARCEL HUIJNEN
BRINGT JE OP WEG

GRATIS KENNISMAKINGSLES!

daarna €47,50 p/u. Voor meer informatie: 06 19 82 61 93

Nieuws van de Woeësj-juupkes

SIMPELVELD - Nu de zomer en de welverdiende zomervakantie voor de deur staat willen wij toch nog graag wat carnavalsnieuws met jullie delen. De Woeësj-juupkes kondigen namelijk grote veranderingen aan. En deze willen we graag met jullie delen.

Na twee jaar relatieve rust op carnavalsgebied hopen we dat het carnavalsseizoen 2022-2023 weer een carnavalsseizoen als vanouds gaat worden. En we hebben goede hoop dat dit gaat lukken. Maar het wordt wel een seizoen anders dan anders!

De nieuwe jeugdprins(es) of jeugdprinsenvrouw wordt namelijk niet meer, zoals jullie gewend zijn van ons, de eerste zondag van januari geproclameerd. Nee, proclamatie met bijbehorende sjpringmiddig is dit jaar al op zondag 13 no-

vember. De eerste zondag na d'r elfde van d'r elfde. Zodat de heersers over het "Woeësj-juupkes-riech" een heel seizoen hoogheid bij de Woeësj-juupkes zijn!

Schrijf 13 november dan ook alvast in jullie agenda! Want dan starten we het nieuwe kindercarnavalsseizoen met een klapper. En mocht je zelf graag willen optreden op onze sjpringmiddig. Door te dansen, te zingen, of moppen te vertellen "in de buut". Dan kan dat natuurlijk ook. Meldt je hiervoor aan via: woeesjjuupkes@gmail.com. Dit e-mailadres kan ook gebruikt worden als je lid zou willen worden van de jeugdraad van 11 van de Woeësj-juupkes. Of als je andere informatie over de kindercarnaval in Simpelveld zou willen krijgen.

Voor nu wensen wij jullie alvast een héél mooie zomervakantie toe en wij hopen jullie allemaal te zien op 13 november 2022 in partycentrum Oud Simpelveld!



schoon vloerkeed.nl

045-8080144 **Gratis offerte**

Vloerkeed vuil?
Ga naar schoonvloerkeed.nl

Jazzconcert & cd presentatie

Vrijdag 8 juli | Aanvang 20.00 uur | De Kopermolen | von Clermontplein 11, Vaals | Entree € 12,00 | Vriendenticket € 10,00 | www.dekopermolenvaals.nl

VAALS - De Heerlense trompettist Marc Huynen presenteert op vrijdag 8 juli a.s. in De Kopermolen in Vaals zijn nieuwe cd. Op het repertoire staan bekende klassieke thema's bewerkt tot jazzmu-

ziek. Werken van o.a. Fauré, Monteverdi, Bach en Purcell worden met een jazz-gevoel gespeeld, waarbij improvisatie centraal staat. Een belangrijke rol daarbij is weggelegd voor de Luxemburgse topgitarist David Laborier.

Uitvoerenden:
Marc Huynen, trompet
David Laborier, gitaar
Steffen Thormaehlen, drums
Jo Dideren, contrabas
Gero Körner, piano
Het concert en de cd worden gepresenteerd i.s.m. Van Laar Trumpets.



MOONEN

zonnebril 119.-
incl. glazen op sterkte vanaf €

ESPRIT Calvin Klein Jeans LIU JO LACOSTE

KLOOSTERSTRAAT 2 • SIMPELVELD
OOGMETING OP AFSpraak! ☎ 045 5440537
PAUZE TUSSEN 12.30 EN 13.30 UUR

Reactie op betoog Samen1 tijdens wethouders benoeming op 20 juni j.l.

SIMPELVELD - Fractie BurgerBelangen herkend zich niet in het geschetste beeld van Samen1. Samen1 haalt verschillende punten aan waarbij BurgerBelangen bedenkingen heeft. In het presidium is aangegeven dat geen enkele partij wordt uitgesloten van gesprekken. Fractie BurgerBelangen sluit dan ook geen enkele partij uit om mee in gesprek te gaan. Het was de keuze van Samen1 om de gesprekken door dhr Som te laten plaatsvinden, onze fractie heeft hier acte de presence gegeven.

In ons gesprek met informateur dhr Som is duidelijk aangegeven hoe wij denken over samenwerking met Samen1.

Dit is ook nog diverse keren bekrachtigd middels E-mail verkeer tussen beide fractie voorzitters. Om dan vervolgens met een tweede informateur aan tafel te gaan zitten is een herhaling van zetten. Fractie BurgerBelangen sluit niemand uit, maar gaat ook niet in zee met een partij waarbij geen match is. Het verkiezingsprogramma van Samen1 heeft te weinig raakvlak met het verkiezingsprogramma van fractie BurgerBelangen.

Enkele tegenstrijdige punten / opvattingen willen we U niet onthouden:

- De lopende majeure projecten worden door Samen1 op een populistische manier negatief in de publiciteit gebracht (onder meer stationsomgeving, uitkijkpunt de Huls, gezonde basisschool etc.)

- Samen1 hint op toekomstige herindeling van onze gemeente! Zij schrijft dat het aantal inwoners dalende is en onze gemeente straks niet meer groot genoeg zal zijn, om als zelfstandige gemeente te blijven functioneren.

- Samen1 wil de betrokkenheid van de burger verhogen door burgerinitiatieven financieel te faciliteren, wijkcoaches aanstellen die financieel worden gefaciliteerd, kunstgras velden nogmaals evalueren, en vrijwillers laagdrempelig financieel te faciliteren.

Wat onze fractie echter mist, is de financiële onderbouwing van deze plannen.

- Samen1 vindt het de hoogste tijd dat er afscheid wordt genomen van de hakken over de sloot mentaliteit van de huidige coalitie, betitelt hen te pas en onpas als ja knikkers, uit zich negatief in de media over andere fracties, college of beleidsmedewerkers maar verwacht vervolgens wel dat diezelfde fracties zich bij Samen1 aansluiten in een nieuwe coalitie.

- tijdens de verkiezingsperiode heeft Samen1 de afspraken welke in het presidium zijn gemaakt omtrent naleven van regels en voorschriften aan hun laars gelapt.

- Samen1 beweert dat er binnen het ambtelijk apparaat in Simpelveld een angstcultuur zou heersen en houdt de coalitie daarvoor verantwoordelijk. In negatieve publicaties en brieven naar ministerie en provincie wordt de gemeente Simpelveld en de gehele ambtelijke organisatie voor schut gezet.

- in het breed raadsakkoord van Samen1 wordt het CDA niet mee genomen, als later blijkt dat het CDA kiest voor deelname aan een nieuwe coalitie worden ze door Samen1 betiteld als verraders.

- In het presidium van 26 april zijn afspraken gemaakt mbt het aantal commissieleden per fractie, ieder fractie was het hiermee eens. Echter bij de eerst volgende raadsvergadering is fractie Samen1 van mening veranderd en wil het besluit middels een amendement aanpassen.

Bovenstaande punten en het voeren van 8 jaar oppositie met gestrekt been, waarbij het schofferen en in een kwaad daglicht plaatsen van bestuurders niet werden geschuwd, heeft de relatie tussen de fractie BurgerBelangen en Samen1 verhard. Samen1 wil verbinden, maar lijkt eerder tweedracht te

VLEESATELIER

Biagio

Woensdag - 6 juli

GEHAKTDAG,

500gr gehakt & 500gr braadworst € 7⁹⁰

Donderdag - 7 juli

Sparer Ribs 4 halen, 3 betalen!

WEEKAANBIEDINGEN:

Gemarineerde Filetlapjes 4 voor € 7,-

Gyrosspies 4 voor € 7,-

MAALTIJD VAN DE WEEK

Varkenshaas in Champignonsaus 500gr € 9⁵⁰

Rauwkostsalade 100gr € 1²⁰

Griekse Koolsalade 100gr € 1¹⁰

Vleeswaren Trio 300 gr € 5⁹⁰

Gekookte Ham / Pastei / Kipfilet

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

zaaien, en toch wil Samen1 met BurgerBelangen een coalitie vormen, een beetje zelfreflectie zou Samen1 geen kwaad doen. In het presidium van 26 april jongstleden heeft de meerderheid van de fracties ingestemd om BurgerBelangen als tweede grootste partij, het voortouw te laten nemen om tot een coalitie vorming te komen en uit de reeds 6 weken durende impasse te geraken. De achtereenvolgende gespreksronden met de fracties Leefbaar Simpelveld, CDA Simpelveld/Bocholtz en Lokaal actief hebben uiteindelijk tot een akkoord geleid. Fractie BurgerBelangen vond het noodzakelijk deze reactie te plaatsen en het standpunt mbt tot de coalitie vorming toe te lichten. Fractie BurgerBelangen was en is een betrouwbare lokale politieke partij die er is voor alle burgers in onze gemeente.

Meubels

Is uw stoel of bank doorgezaakt, deze kunnen wij opnieuw voor u opvullen. Ook oud of beschadigd leer kunnen wij herstellen alsof het weer nieuw is. Het reinigen van uw stoffen en leren meubels. Of alle andere meubelwerkzaamheden.

www.meubelpiet.nl

06 - 82 94 47 93

Kitter

Bent u op zoek naar een voordelige en ervaren kitter? Zit u bij mij op het juiste adres! Voor vervangende en nieuwe kitnaden. In en rondom u huis! Kunt u mij bellen

06 15 41 98 21

ELECTRO
SERVICE

ROSENBOOM

06 - 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Klimkoers Bocholtz

BOCHOLTZ - Op zondag 10 juli 2022 zal de 4e editie van de klimkoers Bocholtz plaatsvinden. Het parcours is gelegen aan de Vleengendaal te Bocholtz en er zullen circa 150 deelnemers aan de start staan. Naast alle jeugdcategorieën zal er ook een wedstrijd plaatsvinden voor nieuwelingen/junioren meisjes. Vanaf 10.00 uur start categorie 1 tot en met 4. Na de pauze start om 13.15 uur categorie 5 tot en met 7 en tot slot om 16.00 uur gaan de meisjes nieuwelingen/junioren van

start. Einde van het programma zal zijn rond 17.30 uur. Tijdens de pauze vanaf 12.00 tot 13.00 uur is er de mogelijkheid voor de leerlingen van de basisschool groep 5, 6, 7 en 8 uit de gemeente Simpelveld, Gulpen/Wittem en Vaals om een aantal rondjes op het parcours te rijden in een heus wielpeloton. Heb je je nog niet ingeschreven en wil je alsnog meedoen? Stuur dan uiterlijk vrijdag 8 juli 2022 een mail met je naam en leeftijd naar albert.leeuw@home.nl). Daarnaast zullen een aantal Limburgse sporters met een beperking, volwassen revalidanten en ou-



deren met een verhoogd gezondheidsrisico van sportclub Only Friends ook hun rond-

jes op het parcours rijden. Het mooie van Only Friends is dat zij zelf geen beperking kennen, hun slogan is "Je bent goed zoals je bent".

Toeschouwers zijn die dag van harte welkom en er is geen entree. Dankzij de samenwerking met buurtvereniging Hinger de Pleibruck, kunt u tijdens de wedstrijden ook nog een lekker kopje koffie met vlaai of fris krijgen en naar de jeugdige wielrenners kijken. Deze wedstrijd is onder andere mogelijk gemaakt door de gemeente Simpelveld, Limburg Cycling en de KNWU. Maar ook de sponsoring van de diverse ondernemers uit Bocholtz en omstreken heeft de organisatie (wielercomité Bocholtz Promotion in samenwerking met TWC Maaslandster) nodig om deze wedstrijd te kunnen organiseren. Nogmaals dank aan deze sponsors. Bij het deelnemersveld zullen in ieder geval de Nederlandse Kampioenen (NK) in de categorieën 2, 3, 4 en 7 hun opwachting maken. Bij de nieuwelingen meisjes zal naast de Nederlands Kampioen op de weg, ook de Nederlands Kampioen tijdrijden meestrijden om de ereplaatsen. Dus kom op zondag 10 juli 2022 een kijkje nemen op het parcours in Bocholtz en geniet van boeiende wielervedstrijden met wellicht al een aantal toppers van de toekomst!

Venetian Blinds
rolluiken • zonwering
KERKRADE

Al meer dan 50 jaar een begrip!

als kwaliteit uw keuze bepaalt...

weinor
somfy
heroal
Kompetenz in Alu
Luxaflex

Euregiopark 16B Kerkrade T 045 5453416
www.venetianblinds.nl

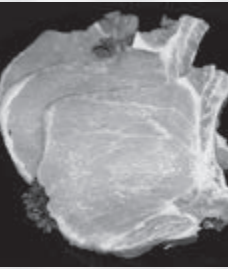
Blijf vitaal

BOCHOLTZ - Wandel iedere 3e dinsdag van de maand (19 juli) mee met de SWOBS. Start om 13.30 uur Op de Boor, Wilhelminastraat 19 Bocholtz. Ger Vliegen heeft een 2 uur durende wandeling voor iedereen normaal te lopen route uitgezet. De wandeling is gratis en gaat bij alle weersomstandigheden door.

VAESSEN

Party & Catering

Onze aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

di. & wo. aanb.	do. / vr. / za. aanbiedingen
Verse hamburger per stuk € 0.95	VERS VLEES
Steelkarbonade 500 gr. € 5.25	Gem. biefstuk 100 gr. € 2.65
kant & klaar	Varkensfilet 500 gr. € 6.75
Kip pilav 500 gr. € 7.75	Souvlaki lapjes 500 gr. € 6.75
Kippen ragout 500 gr. € 7.75	Div. kip spiezen per stuk € 1.75
	VLEESWAREN
	Achterham 100 gr. € 2.79
	Hamspek 100 gr. € 1.99
	Leverkaas 100 gr. € 1.60
Van dinsdag t/m vrijdag hebben wij pauze van 12.30 tot 13.30 uur	

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

Uitzwaaien Alpen Oranje in de Koel

VIJLEN - Het Alpen Oranje vertrekt woensdag 6 juli om 20.15 uur naar Zwitserland. In de Koel, in het Bergdorpje Vijlen, is het de laatste mogelijkheid om het Nederlands Bergdorpjesvoetbalteam succes te wensen op weg naar de Bergdorf-EM 2022, het EK Voetbal voor Bergdorpjes. Het toernooi wordt van 7 t/m 10 juli gehouden in Zermatt. Oud profvoetballers en trainers Pierre Vermeulen en Ernie Brandts vervullen een duofunctie als bondscoach. In de technische staf zullen zij worden bijgestaan door Kay Selder die als trainer tijdens de competi-

tie de leiding had over het team. Aan de voet van de wereldberoemde berg, de Matterhorn, gaat het Alpen Oranje aantreden tegen bergdorpjes uit onder andere Frankrijk, Duitsland en gastland Zwitserland. Het team voetbalt 7 juli om 17.00 uur de eerste poulewedstrijd tegen aartsrivaal Duitsland. Hofleverancier van het Alpen Oranje is de Zuid-Limburgse voetbalclub RKVV Vijlen, de hoogstgelegen voetbalclub van Nederland. De Bergdorf-EM wordt net als het EK Voetbal voor Landenteams, een keer in de vier jaar gehouden. In 2012 vertegenwoordigde RKVV Vijlen Nederland al als het Alpen Oranje tijdens de Bergdorf-EM in het Oostenrijkse Kleinarl.

Aan alle wandelliefhebbers,

De wandelclub VTC organiseert wandelingen voor alleenstaanden en verder voor iedereen die van wandelen houdt. Iedereen is welkom, bij de leukste en gezelligste wandelclub in Limburg! U wandelt in een groep mensen die van de na-

tuur houden en van mensen om zich heen. De club wandelt al sinds 1986! Oud en jong voelt er zich prettig bij. Wij wandelen alleen overdag, zodat wij ook kunnen genieten van wat we zien. Boven de 30 graden wordt niet gewandeld en tevens niet bij storm. Wilt U gezellig mee wandelen meldt U zich dan aan bij Norbert telefoonnummer 06-43582754 of 043 4504673

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen

Aanbieding week 27 Proef en beleef het echte ambacht

Natuurspelt voor	€ 2,75
BBQ tip: Chiabatta's olijfolie Naturel/olijven/tomaat 2 stuks voor	€ 3,50
Aardbeien slofje 2 stuks voor	€ 4,25
Linzenvlaai abrikozen voor	€ 11,65

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

Nieuwe werkgroep "Samen op stap" seniorenreizen Simplveld

SIMPELVELD - Vanaf 1 juli 2022 is binnen het ouderenwerk Simplveld-Bocholtz een nieuwe werkgroep, genaamd "SAMEN OP STAP" werkzaam. Dit nieuwe werkcomité is een samenwerkingsverband tussen de lokale KBO, Zij-Actief en de Werkgroep "Reizen 55+" Impuls/SWOBS. Met deze samenvoeging denkt het nieuwe collectief haar achterban nog beter te kunnen bereiken voor deelname aan betaalbare dagtochten en meerdaagse reizen. Het jaarlijkse reisprogramma zal specifiek gericht blijven op de doelgroep ouderen zonder en met lichte fysieke beperkingen en/of weinig of geen sociale contacten. De allereerste activiteit van "SAMEN OP STAP" vindt plaats op zaterdag 20 augustus 2022 onder het motto: DE KIP EN HET EI. De kosten voor deze dagtocht bedragen € 71,50. Bij de reissom inbegrepen: Vervoer per luxe touringcar; bezoek aan Landhuis

Aalshof te Haps, waar in een gezellige ambiance - onder het genot van koffie/thee en iets lekkers - alles verteld wordt over "kip en het ei"; bezoek aan Millingen aan de Rijn, alwaar een uitstekende lunch met uitzicht op de Rijn. Aansluitend o.l.v. gids een prachtige route door de Reichswald met als eindpunt het leuke, historische stadje Kleve (D), alwaar de deelnemers in de voetgangerszone met winkelcentrum en vele terrasjes nog wat tijd kunnen doorbrengen. Tijdens de terugreis krijgen de deelnemers ter afsluiting een 3-gangen-diner nabij de jachthaven van Stevensweert aangeboden. Deelnemers aan de deze dagtocht kunnen op woensdag 13 juli 2020 vanaf 12.30 - 13.30 uur inschrijven in het MFC "Op de Boor" te Bocholtz en het MFC "De Rode Beuk" te Simplveld. Bij inschrijving ontvangen de deelnemers nadere informatie.

Knuffelgym in de bibliotheek

Boekstart carrousel

Vind je het leuk om samen met je kind of kleinkind te bewegen. Kom dan naar de bibliotheek van Vaals. Eveline Arnold docent muziek en bewegen geeft jullie speelse oefeningen. Het wordt een gezellig uurtje. Lekker voelen, genieten en ontspannen. Je kind krijgt er meer

zelfvertrouwen van en maakt sneller contact. Zelf is het leuk om andere ouders te ontmoeten. Voor kinderen van 0 tot 2 jaar en hun (groot)ouders/verzorgers. Dinsdag 19 juli 2022. We beginnen om 10.30 uur en stoppen om 11.30 uur. Wel even aanmelden 043 3080110 of info@heuvellandbibliotheken.nl o.v.v knuffelgym Vaals Bibliotheek Vaals St. Jozefplein 51, 6291 HH Vaals

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2022
week 27

Alleen op afspraak!

In het gemeentehuis kunt u alleen op afspraak terecht. Er is geen vrije inloop.
Op werkdagen kunt u bellen om een afspraak te maken: 045-544 83 83.

Waarom brandt de openbare verlichting overdag?

Het kan voorkomen dat de straatverlichting overdag brandt. Dit wordt regelmatig gedaan bij het verhelpen van storingen. Zo kan er worden nagegaan waar de storing zit en controleren we of de storing is verholpen. Hierbij gaat niet de verlichting van één mast aan, maar wordt een 'lus' van lichtmasten (dat kunnen zelfs meerdere straten zijn) aangezet. Daarnaast worden er ook algemene inspecties uitgevoerd waardoor verlichting overdag brandt. Meestal gaat de verlichting dezelfde dag weer uit.

Soms blijft de verlichting echter overdag branden omdat het schakelrelais (apparaat dat het licht aan of uit moet doen) niet goed reageert op het signaal om de verlichting uit te doen. Blijft de verlichting overdag langer dan twee dagen branden, dan is er waarschijnlijk iets mis.

Werkt de straatverlichting niet of blijft de verlichting langer dan 2 dagen branden, dan kunt u dit doorgeven aan de gemeente of rechtstreeks aan Spie.

Dat kan heel eenvoudig via de website van de gemeente (www.simpelveld.nl, button "melding doen") waar een button is aangegeven

voor 'meldingen inzake openbare verlichting'. Het kan ook rechtstreeks via de website van Spie via www.spie-nl.com/form/storing-schademelding of telefonisch via het gemeentelijke informatienummer. Samen zorgen wij als gemeente en Spie ervoor dat de verlichting snel gerepareerd wordt.

Alleen indien sprake is van een acuut gevaarlijke situatie, bijvoorbeeld vrij liggende elektrische kabels na een aanrijding, vragen wij u direct telefonisch contact op te nemen met de gemeente via telefoonnummer 045-5448383 om de situatie veilig te stellen.



Openbare vergadering gemeenteraad Simpelveld

DATUM: DONDERDAG 7 JULI 2022

Tijdstip: **19.00 uur**

Locatie: Raadszaal
gemeentehuis Simpelveld

Voorzitter: dhr. D.W.J. Schneider

Agendapunten:

- ▶ Raadsvoorstel Toetreding gemeente Kerkrade tot bestuursovereenkomst samenwerking informele steun
- ▶ Raadsvoorstel Verordening Stimuleringsregeling afkoppeling Hemelwater 2022-2023
- ▶ Raadsvoorstel Jaarstukken 2021
- ▶ Raadsvoorstel Berap voorjaar 2022
- ▶ Raadsvoorstel Verkoop brandweerkazerne Simpelveld
- ▶ Raadsvoorstel Jaarstukken 2021 en begroting 2023 incl. meerjarenraming 2024-2026 GR WOZL en GR WSP

- ▶ Raadsvoorstel ISD Kompas Jaarstukken 2021, gewijzigde begroting 2022, primitieve begroting 2023, meerjarenraming 2024-2026 en uitvoeringsprogramma 2022-2023
- ▶ Raadsvoorstel Jaarstukken 2021 en Begroting 2023 GGD Zuid-Limburg
- ▶ Raadsvoorstel Omnibuzz begroting 2023, begroting 2022-01 en jaarverslag 2021

De raadsvergadering is openbaar.

Een uitgebreide agenda en alle vergaderstukken vindt u op onze website:

www.simpelveld.nl

onder 'Bestuur en organisatie – Raad en raadsleden – Gemeenteraad – Bestuurlijke vergaderingen (iBabs) – vergaderschema.

▶ Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04
Politie 0900 88 44
Dierenambulance 088 811 3510
Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur

en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

▶ Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
Sensoor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00
De Luisterlijn 088 0767 000



▶ Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 12.30 uur.

Woensdag van 13.30 tot 19.00 uur.

U kunt alleen op afspraak in het gemeentehuis terecht. Neem eerst telefonisch contact met ons op om een afspraak te plannen, op werkdagen kunt u bellen tussen 08.30 en 12.30 uur en tussen 13.30 en 17.00 uur (op woensdag tot 19.00 uur). Op vrijdagmiddag zijn we telefonisch niet bereikbaar. Bel voor een afspraak **045 - 544 83 83**.

▶ Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

▶ Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket **www.BsGW.nl**. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

▶ Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon **06 - 38 75 75 41** of **jeugdengezin@simpelveld.nl**

▶ Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website **www.simpelveld.nl** en klikt op "klachten".

▶ Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar **overlast@simpelveld.nl**.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: kappen diverse bomen
Locatie: Kruinweg ongenummerd te Simpelveld o.a. sectie C 2155
Datum ontvangst: 1 juni 2022
Dossiernummer: 2022-028974
- Voor: kappen diverse bomen
Locatie: Tienbaan 1 te 6351 AH Bocholtz
Datum ontvangst: 20 juni 2022
Dossiernummer: 2022-032891

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon **045-5448383**.

► Kennisgeving omgevingsvergunningvrij

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht de volgende aanvraag vergunningvrij is:

- Voor: kappen dakplataan
Locatie: Wijngracht 11 te 6351 HJ Bocholtz
Verzenddatum: 24 juni 2022
Dossiernummer: 2022-028890

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunning kunt u geen bezwaar of zienswijzen indienen.

► Kennisgevingsmelding activiteitenbesluit

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt, conform het bepaalde in artikel 8.41, lid 4 van de Wet milieubeheer bekend dat de volgende melding is ontvangen.

- Naam inrichting: Vleesatelier Biagio
Adres inrichting: Kloosterplein 2 te 6369 AG Simpelveld
Soort inrichting: Slagerij met horeca
Aard van de melding: vestiging bedrijf

De melding - op grond van het Activiteitenbesluit - ligt met ingang van 29 juni 2022

gedurende een termijn van zes weken ter inzage in het gemeentehuis aan de Markt 1 te Simpelveld

Tegen de melding kan geen bezwaar worden gemaakt.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: uitbreiden woonhuis (tuinkamer) en vrijstaande tuinberging
Locatie: Molsberg 96 te 6369 GP Simpelveld
Verzenddatum: 23 juni 2022
Dossiernummer: 2022-014434
- Voor: uitbreiden pluimveestallen met 3 uitloopruimten en waterbuffer
Locatie: Aretsweg 1 te 6351 JX Bocholtz
Verzenddatum: 29 juni 2022
Dossiernummer: 2022-018522

- Voor: opleggen maatwerkvoorschriften activiteitenbesluit milieubeheer in verband met aanbrengen vetafscheider
Locatie: Kloosterplein 2 te 6369 AG Simpelveld
Verzenddatum: 24 juni 2022
Dossiernummer: 2022-013273

tijden. Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openings-

► Mededelingen

Instellen van parkeerplaatsen voor elektrisch laden op 10 locaties in de gemeente Simpelveld, fase 2

Burgemeester en Wethouders hebben een verkeersbesluit genomen:

* instellen van parkeerplaatsen voor elektrische voertuigen op 10 locaties te Simpelveld.

In verband met de mobiliteitstransitie zullen er de komende jaren op diverse locaties gefaseerd laadpalen worden geplaatst voor het laden van elektrische voertuigen. De locaties van de 10 laadpalen voor fase 2 zijn als volgt:

De locaties van de 10 laadpalen en 20 parkeervakken

- Laadpaal ID 0965-6: Twee parkeerplaatsen ten hoogte van de Seringenstraat 4, 6351 CC Bocholtz
- Laadpaal ID 0965-8: Twee parkeerplaatsen ten hoogte van de De Slag 43, 6351 GW Bocholtz
- Laadpaal ID 0965-13: Twee parkeerplaatsen ten hoogte van de Kerkstraat 13b, 6351 GG Bocholtz
- Laadpaal ID 0965-16: Twee parkeerplaat-

sen ten hoogte van de Elf Schoorstenen 15, 6351 MC Bocholtz

- Laadpaal ID 0965-17: Twee parkeerplaatsen ten hoogte van de Bombaard 39, 6351 MA Bocholtz
- Laadpaal ID 0965-32: Twee parkeerplaatsen ten hoogte van de Merovingenstraat 7, 6369 CD Simpelveld
- Laadpaal ID 0965-33: Twee parkeerplaatsen ten hoogte van de Sint Remigiusstraat 26, 6369 EM Simpelveld
- Laadpaal ID 0965-37: Twee parkeerplaatsen ten hoogte van de Groeneweg 7, 6351 JG Bocholtz
- Laadpaal ID 0965-47: Twee parkeerplaatsen ten hoogte van de Schuttershof 22, 6351 GZ Bocholtz
- Laadpaal ID 0965-48: Twee parkeerplaatsen ten hoogte van de Groeneboord 49, 6351 EC Bocholtz

De verwachting is dat deze laadvoorzieningen geplaatst worden in 2023.

Deze verkeersmaatregel wordt gerealiseerd middels het plaatsen van een laadpaal met dubbele aansluiting per locatie met de borden E04 met onderbord “alleen voor opladen elektrische voertuigen”.

Het officiële verkeersbesluit is terug te

vinden op de website van de Staatscourant via www.officielebekendmakingen.nl. Het verkeersbesluit is op 6 juli 2022 gepubliceerd.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden bezwaar maken, binnen zes weken na de dag van publicatie in de Staatscourant daarvan, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van Burgemeester en Wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank te Maastricht, Postbus 1988, 6201 BZ Maastricht. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Beschikking ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande persoon gaan wij, conform artikel 2.22 Wet BRP, over tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van de gemeente Simpelveld. Uit onderzoek van afdeling Dienstverlening is gebleken dat genoemde persoon, niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in artikel 2.43 van de Wet BRP. In dit artikel staat dat de burger die naar redelijke verwachting gedurende een jaar ten minste twee derde van de tijd buiten Nederland zal verblijven verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. Artikel 3:41 lid 2 van de Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om de beschikking ‘ambtshalve uitschrijving’ te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben besloten de volgende persoon per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP) en is vanaf die datum dus niet meer actueel

Naam	geboortedatum	datum uitschrijving
* Moonen, P.A.M.	13-11-1970	14-04-2022

Belanghebbenden kunnen op grond van de Algemene wet bestuursrecht binnen 6 weken na datum van deze publicatie van het besluit tegen dit besluit bezwaar maken. Het bezwaarschrift moet worden ondertekend en bevat tenminste naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar zich richt en de gronden van het bezwaar. Het bezwaarschrift dient te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. De beschikking wordt na afloop van de bezwaartermijn van kracht tenzij gedurende die

ingeschreven in Nederland. De datum van uitschrijving is de datum van verzending van het voornemen van de uitschrijving uit de BRP (basisregistratie personen).

termijn bezwaar is ingesteld en een verzoek om voorlopige voorziening is gedaan. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist. Het verzoek om voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzieningenrechter van Rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>



Boerderijwinkel

ROOTEN VOF

Tienbaan 3 - 6351 AH Bocholtz

Telefoon: 06 29 44 88 32

Openingstijden:

donderdag: 11.00 - 17.00 uur

vrijdag: 09.00 - 17.00 uur

zaterdag: 09.00 - 15.00 uur

Sportnieuws

Nieuws Sportclub'25

Overschrijvingen senioren

De transferdeadline in het amateurvoetbal is verstreken en ook dit jaar zijn er weer een aantal spelersmutaties te melden. Hieronder een overzicht van de nieuwe spelers en de spelers die onze vereniging gaan verlaten bij de senioren elftallen.

Nieuw

Roel Hendriks (GSV'28)

Lars Heuten (LHC)

Amine Essalih (RKFC

Lindenheuvel/Heidebloem)

Rick L'Homme (RKVV Vijlen)

Luuk Habets (WDZ)

Gino Gorissen (WDZ)

Vertrokken

Arne Donne (EHC Heuts)

Maikel Schuffelen (RKFC

Lindenheuvel/Heidebloem)

Jens Timmermans (Sportclub Susteren)

Jordi Baur (KFC Helson Helchteren (BG))

Natuurlijk heten wij alle nieuwe spelers van harte welkom bij onze vereniging en wensen wij de vertrekkende spelers veel succes bij hun nieuwe club.

Bedankavond vrijwilligers toernooien & aftrap zomeravond voetbal

Op vrijdag 8 juli zullen we een bedankavond voor de vrijwilligers van het GLT organiseren, daarnaast zal die avond ook gestart worden met de eerste vrijdag Zomeravond voetbal bij Sjsportkloeb. Een leuke combinatie om er een gezellige en ontspannen avond van te maken. Omstreeks 19.30 uur bent u van harte welkom op ons sportcomplex, waarbij om 20.00 uur het zomeravond voetbal zal starten. Iedereen is van harte welkom om een balletje te trappen op een laagdrempelige manier. Rond de klok van 9 uur zullen we dan gezamenlijk het glas heffen op een geslaagd

GLT 2022. Wederom konden we rekenen op vele handen hulp. Onze dank is groot! Op vrijdag 8 juli combineren we voetbal met een gezellige vrijwilligersavond voor de onmisbare vrijwillige medewerkers van Sportclub'25. Laten we samen terugblikken, onder het genot van een hapje en een drankje, op een geslaagd toer-

Wegens succes

Verlengd.

Voor alle

Nieuwkomers

Geheel 2022



Man, vrouw, leeftijd en woonplaats maakt niet uit .

Wil jij aan je gewicht en conditie werken, dan kunnen wij je daarbij begeleiden .

* intake gesprek

* Persoonlijk voedingsadvies

* 5 weken 2 x per week 30 min sporten in de warmte cabine onder professionele begeleiding .

€ 85

Ervaar zelf wat deze 5 weken met je lichaam kunnen doen .

La-taille stampstraat 41 A Simpelveld .

Meld je aan T 045-5446440 M 06-52636787

Alleen geldig indien men in verleden nog geen gebruik van deze actie heeft gemaakt

nooi. Een gouden combinatie. Tot vrijdag 8 juli!

Veld C beschikbaar!

De Gemeente is inmiddels gestart met de werkzaamheden in verband met groot onderhoud van de voetbalvelden kan er dus geen gebruik gemaakt worden van de velden A en B. Het veld C daarentegen heeft het groot onderhoud al gehad medio april waardoor dit veld momenteel in prima staat verkeerd en er derhalve voor de geïnteresseerde teams van Sportclub'25 en van ESB'19 door getraind kan worden. Een en ander graag in overleg met het wedstrijdsecretariaat.

Gevonden



Sleutels

Voor meer info:
045 - 544 03 49

EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij uw specialist in wand- en vloertegels. Met daarin de juiste kwaliteit voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl



Zij-Actief Bocholtz

Mededeling.

Het 90 jarig jubileumfeest met huldiging van de 8 jubilarissen op zaterdag 25 juni j.l. is alweer voorbij. Wij mogen terugblikken op een heel mooi feest en bedanken hierbij dan ook iedereen die, op welke wijze dan ook, een bijdrage heeft geleverd om dit feest mogelijk te maken. Voor leden die nog willen nagenieten zie de foto's op onze website www.Zijactief limburg.nl/bocholtz.

Voor leden die interesse hebben in onze activiteiten is bezoek van onze website altijd mogelijk.

Tentoonstelling oude liturgische kleding

WITTEM - In de sacristie-kasten van klooster Wittem ligt een groot aantal oude liturgische kledingstukken: kazui-fels, dalmatieken, koorkap-pen, enz. Kleding die in deze tijd niet meer gedragen wordt in vieringen, omdat ze 'uit de mode' is, omdat ze behoorde tot een andere tijd. Maar het is wel heel mooie en bijzondere kleding, met handgeborduurde afbeeldingen en motieven vol betekenis.

In het weekend van 16/17 juli wordt een deel van deze liturgische kleding uit de kast gehaald en in Scala opgehangen en neergezet, waar nodig en mogelijk voorzien van achtergrondinformatie. Data en tijd: zaterdag 16 en zondag 17 juli, 12.00-16.00 uur Gratis toegang. U kunt vrij naar binnen lopen.

Pelgrimsoord Klooster Wittem
043 4501741

Kruisjes-ontdekkingstocht

WITTEM - Zuid-Limburg staat vol met wegekruisen, langs grote wegen en kleine padjes, op opvallende plekken of verscholen en bijna onzichtbaar. Op zondagmiddag 17 juli maken we een wandeling in de heuvels rond het klooster, langs zo veel mogelijk van die kruisen, onder andere langs een 'moordkruis' dat ergens in de bossen staat. De tocht is ca. 10 km. Vertrek om 13.30 uur tot uiterlijk 16.30 uur. Kosten: € 3,-. Graag van tevoren aanmelden. 043 4501741.



HET GROOTSTE VLEES & BBQ ASSORTIMENT VIND JE BIJ NAANHOF!

XL VOORDEEL

1.99 per kilo
(= € 9.95 / doos)

Grill

4.99 per kilo

6.99 500 gr.

5.99 per kilo

5.99 per kilo

6.99 per schaal

0.89 100 gr.

8.99 per doos

12.99 per zak

11.49 24x330ml

0.89 per stuk

7.99 per stuk

Acties geldig t/m zaterdag 09-07-2022. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Muziek in de Botanische Tuin

KERKRADE - De Botanische Tuin Kerkrade is een plant-aardige schatkamer, een oase van rust en een geregistreerd (levend) museum. En buiten dat natuurschoon is er cultu-reel ook van alles te beleven. Letterlijk in het groen, als het weer het toelaat en dicht bij de natuur, bij slechtere weersom-standigheden. Met de 'Muziek in de tuin' concerten wordt de bezoeker uitgenodigd in de tuin plaats te nemen en te ko-men genieten van prachtige klanken.

Op **zaterdag 16 juli** om 19.30 uur staat het concert van BigBand Heerlen op de agenda. BigBand Heerlen maakt muzi-

kale uitstapjes naar klassieke, swingende bigband jazz, zachte ballads, nieuwe composities en jazz vertolkingen van be-roemde filmmelodieën. BigBand Heerlen is in 1982 gestart in de Muziekschool Heerlen. Aanvankelijk was het de bedoeling om leerlin-gen ervaring te laten opdoen in het spelen van bigbandmu-ziek. Inmiddels is de band, o.l.v. Joris Minten, uitgegroeid tot een zelfstandig orkest dat al meer dan 200 concerten in de regio en ver daarbuiten heeft verzorgd. Enkele voorbeelden zijn: Jazz Mecca Maastricht, Sonesta Hotel Amsterdam, Disney Resort Parijs en de in Granada gelegen voormalige jazzclub El Secadero. Door het constant hoge muzi-kale niveau van de Big Band en

de daaruit ontstane naamsbe-kendheid is het gelukt een sa-menwerking te realiseren met tal van internationaal beken-de solisten op het gebied van de jazzmuziek. Bent u erbij? Kaarten voor de concerten kunnen worden besteld door overmaking van € 15,00 per persoon op bankrekening ING bank NL06 INGB 0003 0892 65 t.n.v. Botanische Tuin Kerkrade onder vermelding van:

- Datum en naam concert
- Volledige adresgegevens
- De kaarten worden pas ge-reserveerd als het bedrag is overgemaakt

Houdt de website en Facebook / Instagram pagina's in de ga-ten voor alle evenementen van de Botanische Tuin Kerkrade.
www.botatuin.nl



Verzekeringen
Hypotheeken
Financiële Diensten

AVS
adviseurs
Simpelveld

045 - 544 00 39

www.avs-adviseurs.nl

Rood Groen LVC'01 is op zoek naar een nieuwe kantinebeheerder

VAALS - De kantine is reeds vele jaren de huiskamer van de voetbalvereniging Rood Groen LVC'01 uit Vaals/Lemiers. Het is een komen en gaan van jeugd- en seniorenleden. In een gezellige sfeer worden winst en verlies wekelijks besproken onder het genot van een glas fris, een kop koffie of een lekker biertje. De afgelopen periode werd onze vereniging professioneel bijgestaan door Tim en Annemiek Langohr. Zij hebben echter aangegeven door tijdgebrek onze vereniging niet langer te kunnen onder-

steunen. Daarmee is de vereniging dus op zoek naar een nieuwe beheerder die de kantine kan beheren in de weekenden. Deze nieuwe beheerder zal hierbij bijgestaan worden door een enthousiast team van vrijwilligers uit de club. Heb je interesse en de tijd om het nieuwe gezicht te worden van onze sportkantine? Wil jij iets bijverdienen in de weekenden? Stuur dan snel een mailtje naar info@roodgroenlvc01.nl of een appje naar 06-1547 8669 voor meer informatie.

Samen Tafelen

Iedere 2de dinsdag van de maand willen we een gezamenlijke maaltijd organiseren voor buurtbewoners van de Gemeente Simpelveld in samenwerking met Meander. Datum: dinsdag 12 juli van 12.00 uur tot 14.00 uur Plaats: De Rode Beuk, Kloosterstraat 67 in Simpelveld Kosten van dit 3-gangen menu

zijn € 5,00

Aanmelden kan iedere werkdag bij de Durpswinkel 06-28 63 31 37.

U kunt ook iedere werkdag tussen 10.00-12.00 uur binnenlopen bij de Durpswinkel in de Rode Beuk.

- Courgettesoep
- Limburgs plankje
- Dessert

Inschrijven voor dit 3-gangenmenu kan tot en met vrijdag 8 juli 2022 bij d'r Durpswinkel

LAMINAAT en PVC Vloeren

Wij komen graag vrijblijvend met stalen bij u thuis. Aarzel niet en bel ons.

D&N Allround tevens uw adres voor TRAPPENRENOVATIE.

www.dnallround.nl

043-4574916 / 06-46121949

ACTIVE ANIMALS

Kooien
Voeders
Hondensportartikelen



Ook voor
kleinverpakkingen,
voeders en benodigheden
voor knaagdier, vogels,
hond en kat



Industrieterrein Bochtolterweg (naast gemeentewerf)

Bochtolterweg 14b

6369 TG Simpelveld

045 - 544 11 44

www.activeanimals.nl

Geopend

Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur

Zaterdag

9-17 uur

Gratis workshop Veilig online bankieren

SIMPELVELD - Voorkom fraude, phishing en andere vormen van internetcriminaliteit. Internetcriminaliteit is een veelvoorkomend probleem, met name doordat steeds meer bankzaken en transacties online plaatsvinden. Hoe voorkomt u online fraude of diefstal van uw financiële gegevens? Op woensdag 6 juli leert u bij de Rode Beuk in Simpelveld, en op donderdag 7 juli bij Op de Boor in Bochtolter, hoe u internetcriminelen te slim af bent tijdens de gratis workshop Veilig online bankieren.

Volgens cijfers van het CBS waren in 2019 met name identiteitsfraude, koop- en verkoopfraude en hacken veelvoorkomende cybercrime delicten. Ook skimming en phishing komen bijvoorbeeld geregeld voor in Nederland. De workshop is bedoeld voor iedereen die zich hiertegen wil weren. Wat leert u tijdens de workshop Veilig online bankieren?

Het is niet altijd duidelijk of u te maken hebt met internetcriminelen. Zij kunnen zich namelijk voordoen als medewerker van een bank en om codes of persoonlijke informatie vra-

gen. Welke gegevens kunt u wel en niet delen en in welke situatie? En wanneer moet u een website, e-mail of ander bericht wantrouwen?

Tijdens de interactieve workshop leert u hoe u internetcriminaliteit herkent aan de hand van voorbeelden uit de praktijk. Zo krijgt u onder meer te zien hoe cybercriminelen proberen uw digicode, pincode of andere inloggegevens te ontfutselen. Miranda Knubben "Online betalen en financiële zaken online regelen wordt steeds normaler, maar goed inschatten wanneer u risico loopt is vaak lastig. Door proactief informatie over internetcriminaliteit te verstrekken, willen wij deze risico's herkenbaar maken. We hopen zo veel mogelijk te voorkomen dat mensen slachtoffer worden van fraude. Zo helpen we u beter "cyberweerbaar" te worden." De workshop begint om 19 uur en duurt tot 21 uur Er is een beperkt aantal plekken beschikbaar. Meld u dus tijdig aan bij d'r Durpswinkel via 06 28 63 31 37 Meer informatie over veilig bankieren? Kijk op: regiobank.nl/veiligbankieren

Glasvezel in gemeente Gulpen-Wittem is nog nooit zo dichtbij geweest...

Profiteer mee!
Reageer voor
13 juli 2022

Sluit voor 13 juli 2022 een abonnement af.

Vragen- en inschrijfavond

Onder het genot van een hapje en drankje kun je tussen 19.00 en 21.00 uur al je vragen stellen:

- **Maandag 4 juli** bij Wielderhoes in Wijlre
- **Dinsdag 5 juli** bij Speciaalbieren Café In de Kroeën in Mechelen
- **Woensdag 6 juli** bij Herberg de Zwarte Ruyter in Gulpen
- **Donderdag 7 juli** bij Café Sport in Eys
- **Maandag 11 juli** bij Café-Restaurant Oud Wittem in Wittem
- **Dinsdag 12 juli** bij het Patronaat in Epen

Glasvezel Informatiepunt

Je kunt natuurlijk ook altijd even binnenlopen bij ons Glasvezel Informatiepunt aan de Looierstraat 33 in Gulpen, dit is onze tijdelijke winkel voor al jouw vragen over glasvezel, of om een abonnement af te sluiten. Het Glasvezel Informatiepunt is geopend van woensdag tot en met vrijdag van 11.00 tot 18.00 uur, en op zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Bellen - tijdens openingstijden - kan ook via het tel. nr: 06 - 18 85 75 27.

Glasvezel Informatiebus

Onze Glasvezel Informatiebus zal de komende tijd op diverse plekken staan. Kijk op: gavoorglasvezel.nl voor data, tijden en locaties.

gavoorglasvezel.nl

 **DELTA**
FIBER NETWORK

Kerk- & familieberichten

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 10 juli

H. Mis om 11.00 uur

Voor de Parochie

Woensdag 13 juli

H. Mis om 9.00 uur

Voor de Parochie



NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 9 juli

19.00 uur: H. Mis voor ouders
Erkens-Halders en dochter Elly

Let op: vanaf donderdag 14 juli a.s. zal er wekelijks op donderdagavond een mis zijn om 19.00 uur.

Misintenties drie weken van tevoren opgeven aan het parochiekantoor van "cluster Morgenster", Wezelderweg 14, 6287 AM Eys. Telefoon 043-4511243 of mail h.agatha.eys@hetnet.nl. Parochiekantoor is bereikbaar op maandag van 09.00-12.00 uur en op donderdag van 14.00-16.00 uur. Voor pastorale zaken kunt u ook terecht bij het parochiekantoor. Uw kerkbijdrage of misintentie kunt u overmaken op NL18 RABO 0132 2925 99 t.n.v. R.K. Parochie H. Dionysius Nijswiller.

EYS

Parochie H. Agatha

Zaterdag 9 juli

19.00 uur: Jaardienst Mia
Conjaerts-Theunissen

Zondag 10 juli

9.45 uur: 70 jarig jubileum
dameskoor Octavia. Jaardienst

Jo Niessen. Gest. Jrd. Joan van Wersch-Heuijers. Hein Muyrers en familie. Voor leden en overleden leden van dameskoor Octavia

Maandag 11 juli

19.00 uur: Bijzondere intentie

WITTEM

Klooster Wittem

Zaterdag 9 juli:

19.00 uur, Kringviering: geen intenties

Zondag 10 juli:

9.00 uur: geen intenties.
11.00 uur: uit dankbaarheid
b.g.v. 60-jarig huwelijk echtpaar Poppeliers; jaardienst Ben Janssen; overl. Dora Vloet; overl. Eugène Peters en uit dankbaarheid.

18.00 uur: geen intenties

Dinsdag 12 juli:

8.00 uur: geen intenties

Donderdag 14 juli:

8.00 uur: overl. echtgenoot.

Zaterdag 16 juli:

19.00 uur, Kringviering: uit dankbaarheid

HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op zondag 10 juli is er om 10:00 uur een viering in de Ned. Herv. Kerk te Vaals (Kerkstraat 47). Voorganger is

Dankbaar voor alle fijne en mooie herinneringen die hij ons achterlaat, geven wij u kennis van het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader, opa en mijn overgrootvader

Hub (Laurens Hubert) Ploumen

* 3-2-1923 † 3-7-2022

echtgenoot van

Netta (Anna Catharina) Reumkens

Simpelveld: Netta Ploumen-Reumkens

Heerlen: Jos en Marga

Heerlen: Henk en Lilian

Simpelveld: Ron en Monique

Simpelveld: Marie-José en Jos

kleinkinderen en achterkleinkind

Romeinenstraat 6
6369 CG Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 9 juli om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

ds. Harrie de Reus, het orgel wordt bespeeld door Christine Moraal. Er is kindernevendienst voor kinderen in de basisschoolleeftijd. De dienst wordt tevens uitgezonden via <https://www.kerkomroep.nl/#/kerken/20223>. Tevens is er een dienst in de Kloosterkerk te Valkenburg (Oosterweg 1). In deze dienst

gaat voor ds. Jolien Leeffers uit Weert. De dienst wordt tevens uitgezonden via <https://www.kerkomroep.nl/#/kerken/20222>

Meer informatie: www.maasheuveland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

Dankbetuiging

Een lege plek een groot gemis
Een mooie herinnering is al wat er nog is

Piet Franken

De vele kaarten, bloemen en telefoontjes en uw aanwezigheid tijdens de uitvaart waren voor ons een enorme grote steun

Een bijzonder woord van dank aan onze lieve familie, vrienden en bureu.

Mariet Franken-van Dinther
Karl

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 9 juli om 17.30 uur in de H. Bernarduskerk te Ubachsberg.

Eerste Jaardienst

Een lege plek
Een groot gemis
Mooie herinneringen zijn er wat over is.
Jij was, ben en blijft onze Jan, man, pap en opa

Jan Habets

3 juli 2021 9 juli 2022

Zaterdag 9 juli om 17.30 uur is de 1e jaardienst in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Ubachsberg, juli 2022

Ria Habets-Starmans
Kinderen en (achter) kleinkinderen

Heerlijk wonen op de Huls

Nog 3 appartementen te koop in voormalig café

Het pand aan de Huls 46, waar decennialang een café gevestigd was, wordt omgetoverd tot 4 ruime, moderne, duurzame appartementen met tuin/dakterras en eigen parkeerplaats.

Ideaal voor senioren, alleenstaanden, jonge gezinnen maar ook starters. Gelegen in het groene Heuvelland met goede infrastructuur binnen enkele autominuten.

Drie appartementen zijn nog beschikbaar. Graag informeert Keulen Vastgoed u hierover.



Appartement 2



- Gelegen op de begane grond
- 105 m²
- Eigen tuin
- 2 slaapk.: 5.10 x 3.64 en 5.10 x 2.80
- Woonkamer, 7.15 x 4.44 en open keuken, 5.50 x 2.56
- Badkamer, 4.00 x 1.70, met inloopdouche, toilet en dubbele vaste wastafel

- Vraagprijs € 275.000,- k.k.

Appartement 3



- Gelegen op de 1e verdieping
- 118 m²
- Eigen dakterrasje
- 2 slaapk.: 4.95 x 4.27 en 3.70 x 2.70
- L-vormige woonkamer 9.02 x 3.60 / 4.55 x 2.70 en open keuken, 3.50 x 4.27
- Badkamer, 3.70 x 3.30, met inloopdouche, toilet en dubbele vaste wastafel

- Vraagprijs € 299.000,- k.k.

Appartement 4



- Gelegen op de 1e verdieping
- 106 m²
- Eigen dakterrasje
- 2 slaapk.: 5.11 x 4.11 en 6.82 x 4.55
- Woonkamer 6.54 x 5.01 en open keuken, 4.32 x 4.01
- Badkamer, 4.00 x 1.69, met inloopdouche, toilet en dubbele vaste wastafel

- Vraagprijs € 275.000,- k.k.

ALGEMEEN

- Kunststof kozijnen v.v. HR++ glas
- Eigen parkeerplaats en buitenberging
- Het appartement is v.v. een warmtepomp
- Er is voorbereiding getroffen voor het plaatsen van zonnepanelen.

- Muur- en plafondafwerking : Spuitwerk
- Vloerafwerking : pvc vloeren
- Centrale ingang met bellentableau en intercom
- Energie label : A (voorlopig)
- Keuken en badkamer zijn gereed
- Oplevering ca oktober 2022

Uitgebreidere informatie vindt u op onze website

www.keulenvastgoed.nl

vast....goed!

K EULEN
VASTGOED
T. 045 544 2645